TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN DUY XUYÊN
TỈNH QUẢNG NAM
Bản án số: 47/2024/HS-ST
Ngày: 21/5/2024

CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DUY XUYÊN, TỈNH QUẢNG NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Quốc.

Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Chí Thành, ông Ngô Tình.

Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hồng Vân - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa: bà Nguyễn Thị Nga - Kiểm sát viên.

Trong ngày 21 tháng 5 năm 2024, tại Tòa án nhân dân huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 44/2024/TLST-HS, ngày 23 tháng 4 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 55/2024/QĐXXST-HS, ngày 06 tháng 5 năm 2024 đối với bị cáo:

- **Dương Ngọc H**, sinh năm 1989. Nơi sinh và cư trú: Thôn AL, xã DT, huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam. Nghề nghiệp: Nhân viên kỹ thuật điện; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; con ông Dương Ngọc Ánh, sinh năm 1965 và bà Huỳnh Thị Mười, sinh năm 1966; bị cáo có 02 con, lớn nhất sinh năm 2018, nhỏ nhất sinh năm 2020; tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo tại ngoại. Có mặt.

- Bị hại: Ông **Trần Văn Một**, sinh năm 1972.

Trú tại: Thôn AL, xã DT, huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ông Trần Văn Một và bị cáo Dương Ngọc H là hàng xóm láng giềng với nhau. Quá trình sinh sống giữa ông Một và gia đình H xảy ra mâu thuẫn do việc nước mưa từ nhà H tràn vào sân nhà con ông Một. Vào khoảng 19 giờ 30 phút ngày 04/9/2023, sau khi nhậu xong, ông Một nhớ lại mâu thuẫn với gia đình nhà H nên đứng bên nhà mình nói những lời lẽ xúc phạm đến H cũng như gia đình H. Nghe vậy, bị cáo H đang ở bên nhà nói qua lại rằng "đụ mẹ mi, ta qua ta quánh mì chữ". Ông Một nói "mi giỏi mi qua

đây, ta thách mi qua đây quánh ta". Ngay sau đó, bị cáo H chạy qua nhà ông Một dùng tay đánh một cái vào vùng sau cổ ông Một thì được bà Ngụy Thị Tuyết - là vợ ông Một chạy vào can ngăn và đẩy bị cáo H ra ngoài đường nên H đi về nhà. Cùng lúc đó, ông Một chạy vào nhà lấy một con dao ra đứng trước cổng nhà ông Một, tiếp tục có những lời lẽ, chửi bới xúc phạm gia đình bị cáo H. Bị cáo H đứng ở trong sân nhà nghe ông Một cứ chửi miết nên ra đường đứng đối diện với ông Một, hai bên lời qua tiếng lại với nhau. Lúc này, anh Dương Ngọc Thuận (là em ruột của bị cáo H) từ trong nhà đi ra thấy ông Một cầm con dao trên tay nên Thuận lấy một khúc cây củi bằng gỗ bên đường ném về phía ông Một nhưng không trúng. Ông Một cầm dao quơ qua quơ lại đi về hướng bị cáo H nên bị cáo H chạy giật lùi về hướng nhà bà Lê Thị Cúc (cách nhà ông Một khoảng 20m). Khi đến trước cổng nhà bà Cúc, bị cáo H quay lưng bỏ chạy được khoảng 4-5m thì thấy có đống gạch cũ nên nhặt một viên gạch 4 lỗ cầm trên tay ném trúng vào vùng trán ông Một làm ông Một ngã sấp xuống lề đường. Bị cáo H chạy lại dùng thân người ghì ông Một để lấy con dao trên tay ông Một rồi H đi về nhà. Sau đó, ông Một được người nhà đưa đi cấp cứu và điều trị tại bệnh viện đa khoa Bình An, đến ngày 08/9/2023 thì xuất viện.

Tại Kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 752/KLTTCT-TTPY ngày 26/9/2023 của Trung tâm pháp y tỉnh Quảng Nam khám thương tích của ông Trần Văn Một: 01 sẹo kích thước trung bình vùng trán- đỉnh bên trái. Nứt sọ trấn định trái, tụ máu dưới màng cứng lớp mỏng trán trái đã được điều trị nội khoa tạm ổn định.

Giám định kết luận: Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của Trần Văn Một tại thời điểm giám định là 20% (Hai mươi phần trăm).

- Tách tỉ lệ thương tích:

+ 01 vết thương kích thước trung bình vùng trán - đỉnh bên trái. Xếp tỉ lệ: 02% (Hai phần trăm).

+ Nứt xương hộp sọ vùng trán đỉnh bên trái. Xếp tỉ lệ: 08% (Tám phần trăm).

+ Tụ máu dưới màng cứng lớp mỏng trán trái. Xếp tỉ lệ: 11% (Mười một phần trăm).

- Vết thương vùng trán - đỉnh bên trái (gây nứt xương hộp sọ vùng trán đỉnh trái, tụ máu dưới màng cứng lớp mỏng trán trái) là do vật tày có cạnh tác động gây nên, lực tác động mạnh. Hướng từ trước ra sau, từ trên xuống dưới.

- Vết thương vùng trán - đỉnh bên trái gây nứt xương hộp sọ vùng trán đỉnh trái, tụ máu dưới màng cứng lớp mỏng trán trái đã được điều trị nội khoa ổn định, nếu không cấp cứu kịp thời có thể không gây nguy hiểm đến tính mạng.

Bản cáo trạng số: 46/CT-VKSDX ngày 22 tháng 4 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam truy tố bị cáo Dương Ngọc H về tội "*Cố ý gây thương tích*" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát huyện Duy Xuyên vẫn giữ nguyên nội dung truy tố theo bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về hình sự: Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54, Điều 65 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Dương Ngọc H từ 18 đến 21 tháng tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 36 đến 42 tháng kể từ ngày tuyên án.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Dương Ngọc H đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng đã truy tố. Bị hại ông Trần Văn Một thừa nhận bản thân có một phần lỗi, đã nhận số tiền bị cáo bồi thường 17.000.000 đồng và không yêu cầu bồi thường gì thêm; xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Trong lời nói sau cùng, bị cáo đã nhận thấy hành vi của mình là vi phạm pháp luật, ăn năn hối cải và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan điều tra - Công an, Viện kiểm sát nhân dân huyện Duy Xuyên, Điều tra viên, Kiểm sát viên thực hiện việc điều tra, truy tố, ban hành quyết định, văn bản tố tụng đúng theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Duy Xuyên đã truy tố đối với bị cáo. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, những người làm chứng và phù hợp với các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy, có đủ cơ sở kết luận:

Do có mâu thuẫn với nhau trong quá trình sinh sống nên vào tối ngày 04/9/2023, ông Trần Văn Một và bị cáo Dương Ngọc H đã xảy ra cãi vả, to tiếng với nhau. Ông Một cầm con dao đuổi dí bị cáo H. Bị cáo H đã nhặt một viên gạch 4 lỗ cầm trên tay ném trúng vào vùng trán trái của ông Trần Văn Một gây thương tích với tỷ lệ thương tích 20% (Hai mươi phần trăm).

[3] Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự đầy đủ, nhận thức được hành vi của mình là trái pháp luật nhưng vẫn thực hiện với lỗi cố ý. Căn cứ vào hành vi "dùng hung khí nguy hiểm" của bị cáo và tỷ lệ tổn thương cơ thể của bị hại, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Duy Xuyên truy tố bị cáo Dương Ngọc H tội "Cố ý gây thương tích" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[4] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, làm mất an ninh trật tự và an toàn xã hội tại địa

phương, do đó cần áp dụng hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo để nhằm răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử sẽ cân nhắc đến nhân thân, nguyên nhân và điều kiện phạm tội của bị cáo để quyết định hình phạt cho phù hợp.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bồi thường cho bị hại số tiền 17.000.000 đồng, bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Mặt khác, xét về nguyên nhân dẫn đến việc bị cáo gây thương tích cho bị hại cũng một phần xuất phát từ cách cư xử không đúng mực của bị hại khi bị hại chửi bới và cầm dao đuổi dí bị cáo. Bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, là lao động chính trong gia đình. Bị cáo có ông nội ruột là Dương Bá Học được nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến Hạng nhất. Do đó, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên được áp dụng khoản 1 Điều 54 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo với mức hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng.

Xét thấy, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, nhân thân tốt, có khả năng tự cải tạo, việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội nên áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự và giao bị cáo về chính quyền địa phương giám sát, giáo dục.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho bị hại số tiền 17.000.000 đồng *(Mười bảy triệu đồng)*, việc thỏa thuận phù hợp quy định pháp luật, không trái đạo đức xã hội nên Hội đồng xét xử công nhận. Tại phiên tòa, ông Trần Văn Một không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Về xử lý vật chứng: áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015 là: 01 thanh gỗ, 01 con dao dài 42 cm, có lưỡi bằng kim loại mặt cắt dài 28,5cm, cán gỗ dài 13,5cm, 01 viên gạch loại 4 lỗ sử dụng vào việc phạm tội không còn giá trị sử dụng nên tuyên tịch thu tiêu hủy.

[9] Án phí hình sự sơ thẩm: bị cáo phải chịu theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54, Điều 65, Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

Áp dụng Điều 23, Điều 26 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1/ **Tuyên bố**: Bị cáo **Dương Ngọc H** phạm tội "Cố ý gây thương tích".

2/ **Về hình phạ**t: Xử phạt bị cáo Dương Ngọc H 18 (mười tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 36 tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm ngày 21/5/2024.

Giao bị cáo Dương Ngọc H cho Ủy ban nhân dân xã DT, huyện Duy Xuyên, tỉnh Quảng Nam phối hợp với gia đình bị cáo giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách án treo, nếu bị cáo Dương Ngọc H cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt của Bản án trước và tổng hợp hình phạt của Bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật hình sự.

3/ Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy: 01 thanh gỗ dài 101 cm, đường kính đoạn lớn nhất là 9,5 cm, đường kính đoạn nhỏ nhất là 7,8 cm; 01 viên gạch loại 4 lỗ không còn nguyên vẹn, hình hộp chữ nhật diện (13x7,5x 7,5) cm, 01 con dao dài 42 cm, có lưỡi bằng kim loại mặt cắt dài 28,5cm, cán gỗ dài 13,5cm.

(Vật chứng hiện Chi cục thi hành án dân sự huyện Duy Xuyên đang quản lý theo biên bản giao nhận ngày 13/5/2024).

4/ Về án phí hình sự sơ thẩm: Buộc bị cáo Dương Ngọc H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*).

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (ngày 21/4/2024).

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND huyện Duy Xuyên;
- Cơ quan CSĐT huyện Duy Xuyên;
- Chi cục THADS huyện;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Nam;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Nguyễn Minh Quốc